

## 部品の交換・購入について

- 損傷した場合は、新しい部品と交換（有料）してください。
- お買い求めの際には、製品の品番をご確認のうえ、お買い上げの販売店でお求めください。（ホームページでのご購入は下記の「ホームページのご案内」参照）

部品名(P.1「各部のなまえ」参照)	部品番号	
せんカバーセット (キャップパッキンつき)	BB656811L-△△	
せん(せんパッキンつき)	S80-△△	
キャップパッキン	BB656016M-00	
せんパッキン	BB640025M-00	
ポーチ	06サイズ	BB658813N-△△
	08サイズ	BB658814N-△△
ステンレスボトル用洗剤ピカボトル (10g×4包入り)	SB-ZA01	

△△表示は部品色柄番号です。  
お求めの際は製品の色柄まで  
ご指定願います。  
(底面シールに表示)  
<表示例>  
SD-JK06- ←色柄

- せんカバーセット・せん・パッキン類は消耗品です。1年を目安にご確認ください。
- せんなどの樹脂は、食品衛生上安全な材料を使用していますが、ザラザラしてきたり、損傷してきた場合は新しい部品に交換（有料）してください。
- 補修性能部品※の保有期間は、製造打ち切り後5年間です。  
※性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

## お客様ご相談窓口

修理・お取り扱い・消耗品や部品のご購入などのご相談は、まずお買い上げの販売店にお問い合わせください。ご転居やご贈答品などでお困りの場合は、弊社の窓口「お客様ご相談センター」にお問い合わせください。所在地・電話番号などは変更になることがありますので、あらかじめご了承ください。

### お客様ご相談センター



フリーダイヤル  
**0120-345135**

※携帯・PHSからもご利用になれます。

受付時間 9:00～17:00 月曜日～金曜日(祝日・弊社休業日を除く)

- 一部のIP電話など、フリーダイヤルがご利用いただけない電話でのお問い合わせ  
..... TEL (06)6356-2451(有料)
  - FAXでのお問い合わせ..... FAX (06)6356-6143(有料)
- 製品の「品番・お問い合わせ内容」と、お客様の「お名前・ご住所・電話番号・FAX番号」  
をご記入のうえ、お問い合わせください。

〒530-0043 大阪市北区天満1丁目19番9号

お客様からご提供いただく「お名前・ご住所・電話番号など」の個人情報、製品のアフターサービスおよびその後の安全点検活動のために、弊社グループ会社および協力会社との間で共同利用させていただきます。ご迷惑がございませんのでご了承ください。

### ホームページのご案内

象印マホービン お客様サポートサイト <http://www.zojirushi.co.jp/toiawase/>



保冷専用

家庭用

## 取扱説明書

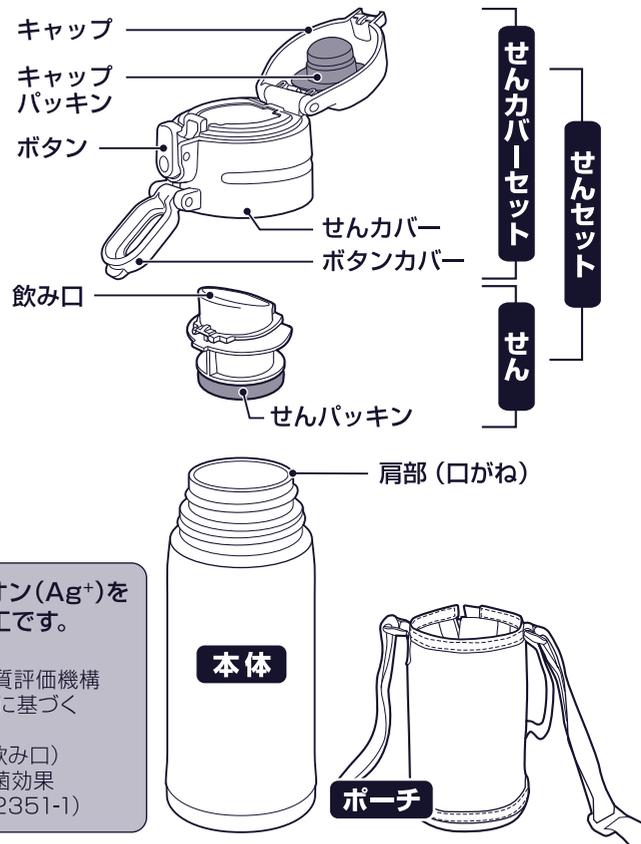
ステンレス クールボトル  
**SD-JK 型**

ご使用前に必ずお読みください。

お読みになったあとは大切に保管してください。

- ご使用ごとに各部品が取りつけられていることをご確認ください。

### 各部のなまえ



せん(飲み口)は銀イオン(Ag<sup>+</sup>)を配合したAg<sup>+</sup>抗菌加工です。

試験機関：一般財団法人  
ボーケン品質評価機構

試験方法：JIS Z 2801に基づく

抗菌の方法：Ag<sup>+</sup>

抗菌の対象部分：せん(飲み口)

試験結果：99.9%の抗菌効果

(試験番号 20215002351-1)

● お買い上げの製品と本書に記載したイラストは異なることがあります。

# 必ずお守りください

**乳幼児のいたずらには十分注意する**  
けがの原因になります。

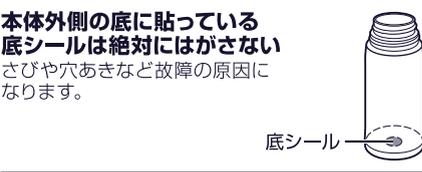
**熱い飲み物は絶対に入れない**  
やけどなど危険です。

**飲み物はその日のうちに飲みきる**  
腐敗の原因になります。また長時間放置した場合は腐敗によりガスが発生し、本体内の圧力が上がり、せんセットなどをはずすときに飛んだり、飲み物がふき出たり、せんセットなどが破損して飛散することがあり危険です。

**電子レンジでの加熱はしない**  
火花が飛び危険です。また、変形や変色の原因になります。

**飲み口をかまない**  
変形して漏れる恐れがあります。

**本体内側のフッ素樹脂コーティングを傷つけない**  
傷がつくと、さびや穴あきなど故障の原因になります。



**せんセットは確実に取りつけて使用する。また使用後はキャップ・ボタンカバーを閉じる**  
漏れて衣服やバッグなどを汚す原因になります。

**次の物は絶対に入れない**

- ドライアイス・炭酸飲料など  
本体内の圧力が上がり、飲み物がふき出たり、せんセットなどが破損して飛散することがあり危険です。
- みそ汁・スープ・昆布茶など、塩分を多く含んだもの  
本体内側は、ステンレスにフッ素樹脂コーティングを施しておりますが、さびたり、保冷性能が低下する原因になります。
- 牛乳・乳飲料・果汁など  
成分が腐敗することがあります。そのまま長く放置した場合は腐敗によりガスが発生し、本体内の圧力が上がり、飲み物がふき出たり、せんセットなどが破損して飛散することがあり危険です。
- 果肉・お茶の葉など  
詰まる、漏れるなど故障の原因になります。

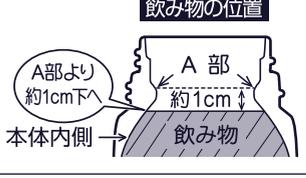
●ご使用になるときは、飲み物の変質・変色や

製品の故障・汚れを防ぐために、次のことは必ずお守りください。

**お手入れの際は次のことを守る**

- シンナーやベンジン・金属たわし・研磨剤入りたわし・みがき粉・クレンザー・メラミンスポンジなどは、使用しない  
製品を損傷する原因になります。
- 塩素系漂白剤は使用しない  
さびや穴あき(本体内側)など故障の原因になります。
- 煮沸はしない。また食器洗い乾燥機や食器乾燥器などは使用しない  
傷やさび・変形など故障の原因になります。
- 丸洗いができますが、つけ洗い(水中に放置)はしない

**飲み物の量は図の位置までにする**  
入れすぎてせんセットを取りつける時、飲み物があふれる原因になります。また、あとから漏れ出すことがあります。



**ストーブやコンロなど火のそばに近づけない**  
変形や変色の原因になります。

**直火(ガス台など)や電気ヒーター・IH調理器・IHクッキングヒーターなどの上に載せない**  
火災・故障の原因になります。

## ご注意とお願い

**氷が大きくて入らない場合は、あらかじめ小さく砕いてから入れる**  
無理やり押し込んだり、たたいたりすると、変形し、故障の原因になります。

**湿度が高いときに冷たい飲み物を入れるとせんセットに水滴がつく場合があります。バッグなどには縦置きにして入れてください。**

**使用後は必ずキャップ・キャップパッキン・せんカバー・せん・せんパッキンをきれいに洗う**  
腐敗・カビ発生・におい移り・変色の原因になります。また飲み物が漏れる原因になります。

**本体の絵柄をつめや固いものでひっかいたり、こすったりしない**  
はがれる原因になります。

**製品専用の部品以外は取りつけない**  
漏れや故障の原因になります。

**氷を入れた場合など本体内の圧力が下がり、キャップを開けたときに、キャップパッキンがはずれる場合があります。その場合はつけ直してください。**

**ポーチを使用しないときは、通気性の良い場所に保管する**  
湿度の高い状態になるとシワが出る場合があります。

**落とす・ぶつけるなど強い衝撃を与えない**  
樹脂部分が破損したり、ステンレス表面がへこみ、保冷性能が低下することがあります。

**ポーチやベルトに破れ、ほつれ等が発生した場合は使用しないでください。**  
破れ、ほつれの箇所によっては、製品(本体)が落下し危険です。

# 使い方

●ご使用前にせんセット・本体内側・本体外側を、お手入れ方法に従って十分に洗ってください。

せんセットは、下記のような状態ではつけはずししない

- キャップやボタンカバーが開いた状態
- ボタンカバーを持ったままの状態

**1 本体からせんセットをはずす**

せんセットを矢印の方向に回し、はずします。

**2 冷たい飲み物を入れる**

**3 せんセットを取りつける**

キャップとボタンカバーを閉めた状態で、せんセットを矢印の方向に回し、確実に取りつけます。

- キャップパッキン・せんパッキンが正しく取り付けられていることを確認の上、ご使用ください。(飲み物が漏れる原因になります。P.8「せんセットの組立方法」参照)
- せんセットは本体を立てた状態で、象印ロゴマークとせんセットの正面が合う位置まで、確実に取りつけてください。
- 本体を逆さにして漏れないことを確認してください。漏れた場合はP.11「Q&A」参照

**4 ボタンカバーを開ける**

本体を立てた状態で、ボタンカバーを矢印の方向に開ける

## 使い方 つづき

### 5 キャップを開けて飲み物を飲む

ボタンを押して、指を離すと  
キャップが開きます。

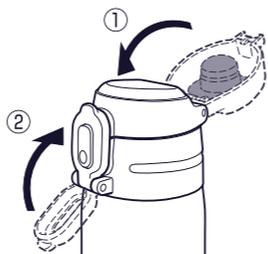
飲み物を飲む  
(本体を勢いよく傾けない)



### 6 飲み終わったら、キャップを閉める

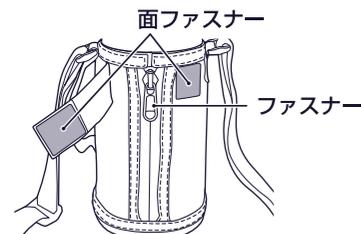
- ① 本体を立てた状態で、キャップをカチッと音がするまで確実に閉める
- ② ボタンカバーをカチッと音がするまで確実に閉める

● 飲み物を飲んだあとは、本体を立てた状態でキャップを閉めてください。



## ポーチの装着方法

● ファスナーや面ファスナーは確実に最後まで閉めて使用してください。



ポーチを入れた状態でせんセットを開閉するとき、●箇所を押さえてください。



ファスナーカバーの●箇所を押さないと本体が滑り、せんセットを確実に取り付けることができません。

● バッグなどに入れるときは、万一の漏れを防ぐために本体を縦に置いてください。



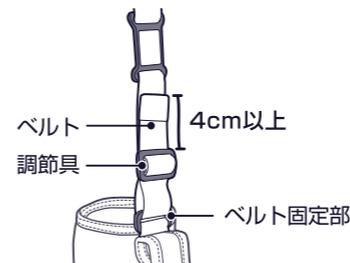
## ポーチのベルトについて

● 調節具には表裏があります。はずした場合には、調節具が下図の表向きになるように取りつけてください。



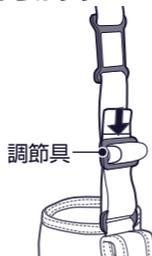
● 調節具は、ベルトを本体からはずした状態で引っ張ると簡単にはずれます。なくさないように注意してください。

● ベルトは調節具から4cm以上出してください。短すぎると調節具からベルトがはずれ、本体が落下する原因になります。



### はずし方

① ベルトを矢印の方向に押し出し、調節具からはずす



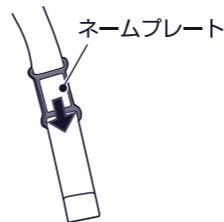
② ベルトをベルト固定部からはずす



③ ベルトを矢印の方向に押し出し、調節具をはずす



④ ネームプレートをはずす



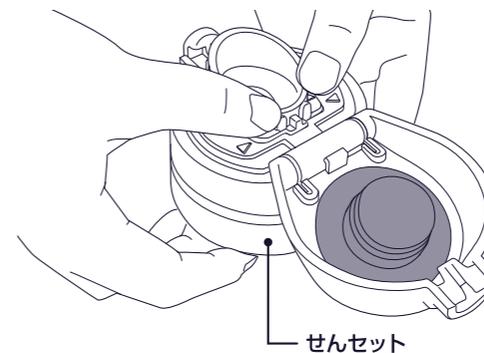
● 取り付け方は、はずし方の逆手順で行ってください。

## せんセットの分解方法 ●組立方法はP. 8参照

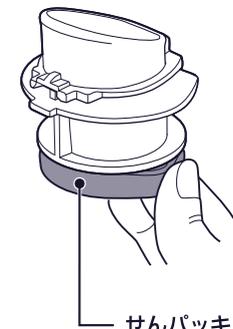
### 1 せんセットを本体からはずす

### 2 せんをはずす

キャップを開けた状態で、図のようにせんセットを持ち、飲み口のうしろ側を押して、せんをはずします。

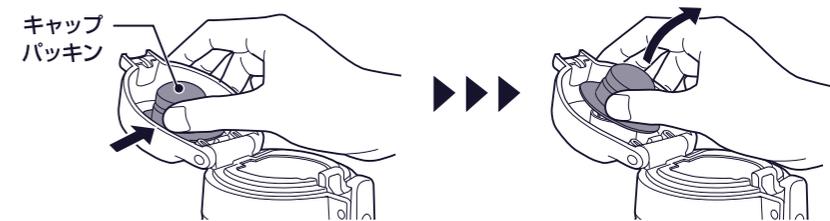


### 3 せんパッキンを取りはずす



### 4 キャップパッキンを取りはずす

キャップパッキンの先を指で横に押し、矢印の方向に動かしてはずします。



## せんセットの組立方法 ●分解方法はP.7参照

●せんカバーセット・キャップパッキン・せん・せんパッキンは、正しく取りつけてください。(作動不良・飲み物が漏れる原因になります。)

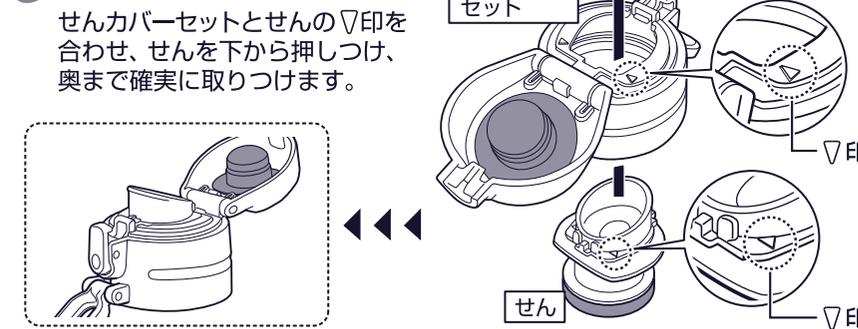
### 1 せんパッキンを取りつける



### 2 キャップパッキンを取りつける



### 3 せんを取りつける



## お手入れ

●においや汚れの付着、カビ発生を防ぎ、いつまでも清潔にご使用いただくために、ご使用後は必ずお手入れをしてください。

●必ず分解してからお手入れをしてください。

### 本体外側 せんセット

- ①ぬるま湯で薄めた台所用中性洗剤をスポンジに含ませて洗う
  - ②すすぎ洗いのあと、数回振り、水気をふいてよく乾燥させる
- せんセットは、キャップパッキン・せんパッキンをはずしてから洗ってください。
  - せんセットは分解した状態で洗浄、乾燥させてください。
  - 洗にくい部分は市販の小型ブラシなどで洗ってください。

### 本体内側

- ①ぬるま湯で薄めた台所用中性洗剤を、柄(え)のついた柔らかいスポンジブラシなどに含ませて洗う
  - ②すすぎ洗いのあと、水気をふいて乾燥させる
- 常にお手入れをしていただきますと、においの付着を防ぎ清潔に使用していただけます。

### ポーチ

- ネットに入れ洗濯機の手洗いコースまたはドライコースで洗い、日陰でよく乾燥させる
- 手洗いをする場合は、水または30℃以下のぬるま湯で軽く手洗いして、十分乾燥させてください。
  - 洗濯乾燥機では乾燥させないでください。
  - エタノールやアルコールを含む洗剤は使用しないでください。

### ベルト

- 柔らかい布をぬるま湯に浸し、固く絞ってからふく
- ネームプレートをはずしてからふいてください。ネームプレートのシールがはがれる原因になります。

### お手入れ時の注意

- 煮沸はしないでください。また食器洗い乾燥機や食器乾燥器などは使用しないでください。
- 本体外側は、漂白剤を使用しないでください。

●本体の塗装、印刷、シールがはがれる原因になります。



- シンナーやベンジン・金属たわし・研磨剤入りたわし・みがき粉・クレンザー・メラミンスポンジなどは、使用しないでください。
- 塩素系漂白剤は使用しないでください。
- 丸洗いでできますが、つけ洗い(水中に放置)はしないでください。
- 本体を丸洗いしたあとは、必ず水分をふき取るようにしてください。水滴のあとやさびが発生する原因になります。
- 長時間ご使用にならない場合は、ぬるま湯か水で十分洗い、よく乾燥させて高温・多湿を避け保管してください。製品を損傷する原因になります。

### 赤さび状の斑点や水アカなどのお手入れ

使用中、水質や不純物などにより本体内側に赤さび状の斑点が出たり水アカが付着することがあります。このような場合は、食酢を約10%加えた湯を入れ、せんセットを取りつけずに30分～1時間置いたあと、本体内側をよく洗ってください。(P.9、10「お手入れ」参照)

### 茶しぶなどのお手入れ

本体内側やせんセットにこびりついた茶しぶなどの汚れには「象印ステンレスボトル用洗剤 **ピカボトル**」をご利用ください。(別売品)(P.12参照)  
●ピカボトルを使用する場合は、せんセットを本体からはずしてください。

## Q&A

症状	原因	処置
せんセットから飲み物が漏れる	キャップパッキン・せんパッキンが正しく、しっかり取り付けられていないか。	キャップパッキン・せんパッキンの取り付け位置や方向・浮きがないことを確認してください。(P.8「せんセットの組立方法」参照)
	キャップパッキン・せんパッキンが汚れていませんか。	お手入れ方法を参考にし、お手入れしてください。(P.9、10「お手入れ」参照)
	飲み物を入れすぎていませんか。	少量の飲み物を捨て、正しい量にしてください。(P.3 <b>飲み物の位置</b> 参照)
飲み物(本体内側・せんセット)がにおう	飲み物を長時間入れたままにしたり、本体内側・せんセットやパッキン類に茶しぶなどの汚れが付着していませんか。	お手入れ方法を参考にし、お手入れをしてください。汚れが落ちにくい場合はピカボトルをご利用ください。(P.9、10「お手入れ」参照)
保冷が効かない	十分に冷たい飲み物を入れていませんか。	十分に冷たい飲み物を正しい位置まで入れてください。予冷するとより効果的です。(P.4「2冷たい飲み物を入れる」参照)
製品を振ると「シャカシャカ」という音がする	保冷効果を高めるために、本体内部に入れている銅箔(アルミ箔)がこすれて出る音です。異常ではありません。	